

A close-up, high-angle shot of the top of a KitchenAid stand mixer. The central focus is the polished stainless steel mixing head, which is divided into two symmetrical, rounded lobes. A horizontal silver band across the middle of the head features the "KitchenAid" logo in a bold, black, sans-serif font. The mixer is set against a vibrant, glossy red background that reflects light, creating a sense of depth and texture. The lighting highlights the metallic sheen of the mixer, with bright highlights and soft shadows that emphasize its curved form.

**KitchenAid**

2016

Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź naszą stronę internetową [www.KitchenAid.pl](http://www.KitchenAid.pl)  
Более подробную информацию можно узнать на нашем сайте [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)  
Para obtener más información, visite nuestro sitio web en [www.KitchenAid.es](http://www.KitchenAid.es)  
Para mais informações, visite o nosso Web site em [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)  
Více informací naleznete na našich webových stránkách: [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)  
Daha fazla bilgi için lütfen [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu) adresindeki web sitemizi ziyaret edin.

# **KitchenAid**

## ARTISAN

GALERIA PRODUKTÓW  
ГАЛЕРЕЯ ПРОДУКТОВ  
GALERÍA DE PRODUCTOS  
GALERIA DE PRODUTOS  
GALERIE PRODUKTŮ  
ÜRÜN GALERİSİ  
2016



5KSM150PS-156

Mikser stojący Artisan 4,8 L z uchylną głowicą

Настольный миксер Artisan с откидным блоком 4,8 л

Batidoras de pie con cabezal inclinable Artisan de 4,8 L

Batedeiras Artisan de cabeça móvel de 4,8 L

Kuchyňské roboty Artisan se skloupnou hlavou o objemu 4,8 L

4,8 L Artisan Açılır Kafalı Stand Mikser

5KSM150PSCA



**The Original**



5KSM150PSAC



5KSM150PSER



5KSM150PSOB



5KSM150PSCA



5KSM156FP



5KSM150PSMS



5KSM150PSBK



5KSM150PSRI





5KSM150PSWH



5KSM150PSMY



5KSM150PSYP



5KSM150PSTG



5KSM150PSCD



5KSM150PSIC



5KSM150PSCL



5KSM150PSEB



5KSM150PSLT



5KSM150PSCZ



5KSM150PSAP



5KSM150PSES



5KSM150PSGP



5KSM150PSBY



5KSM150PSPK



5KSM150PSCB



5KSM150PSPT



5KSM150PSGA



5KSM150PSCR



5KSM150PSNK





## 5KSM7580X

Mikser stojący Artisan 6,9 L z podnoszoną dzieżą

Настольный миксер Artisan с подъемной чашей объемом 6,9 л

Batidora de pie de bol elevable Artisan de 6,9 L

Batedeira Artisan com suporte para taça de 6,9 L

Kuchyňský robot Artisan se zvedací mísou o objemu 6,9 L

6,9 L Artisan Kaldırılabilir Kaplı Stand Mikser

## 5KSM7580XCA





# MIX WITH THE BEST



5KSM7580XAC



5KSM7580XER



5KSM7580XOB



5KSM7580XCA



5KSM7580XFP



5KSM7580XMS



### 5KSB5553

Blender Artisan ze szklanym kielichem 1,5 L oraz kielichem kulinarnym 0,75 L

Блендер Artisan со стеклянным стаканом объемом 1,5 л и кулинарным стаканом объемом 0,75 л

Licadora Artisan con jarra de vidrio de 1,5 L y recipiente culinario de 0,75 L

Liquidificador Artisan com copo em vidro de 1,5 L e copo culinário de 0,75 L

Stolní mixér Artisan se skleněnou nádobou o objemu 1,5 L a malou plastovou nádobou o objemu 0,75 L  
1,5 L Cam Sürahili ve 0,75 L Mutfak Kavanozlu Artisan Blender

### 5KSB5553ER





5KSB5553AC



5KSB5553OB



5KSB5553MS



5KSB5553MY



5KSB5553TG



5KSB5553GA



5KSB5553CR



5KSB5553NK



5KSB5553PK





5KSB5553

Blender magnetic drive Artisan

Блендер с электромагнитным приводом Artisan

Licuada de accionamiento magnético Artisan

Liquidificador de transmissão magnético Artisan

Mixér s magnetickým pohonem Artisan

Artisan Manyetik Blender

5KSB5080CA





5KSB5080AC



5KSB5080ER



5KSB5080OB



5KSB5080CA



5KSB5080FP



5KSB5080MS



5KSB5080BK



5KSB5080RI





5KFP1644

Malakser Artisan 4 L

Кухонный комбайн Artisan объемом 4 л

Procesador de alimentos Artisan de 4 L

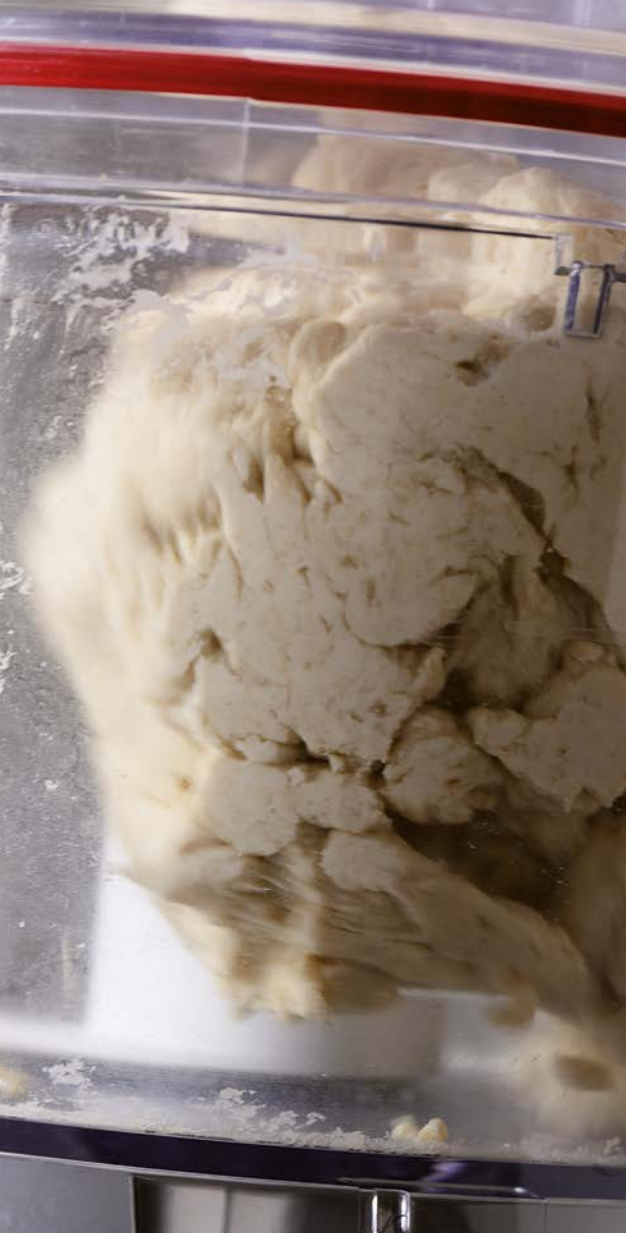
Processador de Alimentos Artisan de 4 L

Food processor Artisan o objemu 4 L

Artisan 4 L Mutfak Robotu

5KFP1644CA





5KFP1644AC



5KFP1644ER



5KFP1644OB



5KFP1644CA



5KFP1644FP



5KFP1644MS





## 5KHB3581

Bezprzewodowy blender ręczny Artisan z wyposażeniem dodatkowym

Беспроводной погружной блендер Artisan с аксессуарами

Batidora de mano sin cable Artisan con accesorios

Varinha mágica sem fios Artisan com acessórios

Bezdrátový tyčový mixér Artisan s příslušenstvím

Artisan Şarjlı El Blenderi, aksesuarlarıyla



5KHB3581AC



5KHB3581CA



5KHB3581MS





5KCF0104

Robot kuchenny Artisan (Cook Processor)  
Кулинарный процессор Artisan (Cook Processor)  
Procesador de cocina Artisan (Cook Processor)  
Máquina de Cozinha Artisan (Cook Processor)  
Varný robot Artisan (Cook Processor)  
Artisan Pişirme Robotu (Cook Processor)

5KCF0104CA





5KCF0104AC



5KCF0104ER



5KCF0104OB



5KCF0104FP



5KCF0104MS



5KCF0104BK





5KMT2204

Toaster Artisan na 2 kromki

Тостер для 2-х тостов Artisan

Tostadora para 2 rebanadas Artisan

Torradeira Artisan para 2 fatias

Toustovač Artisan na 2 plátky

Artisan 2 dilimlik tost makinesi

5KMT2204CA





5KMT2204AC



5KMT2204ER



5KMT2204OB



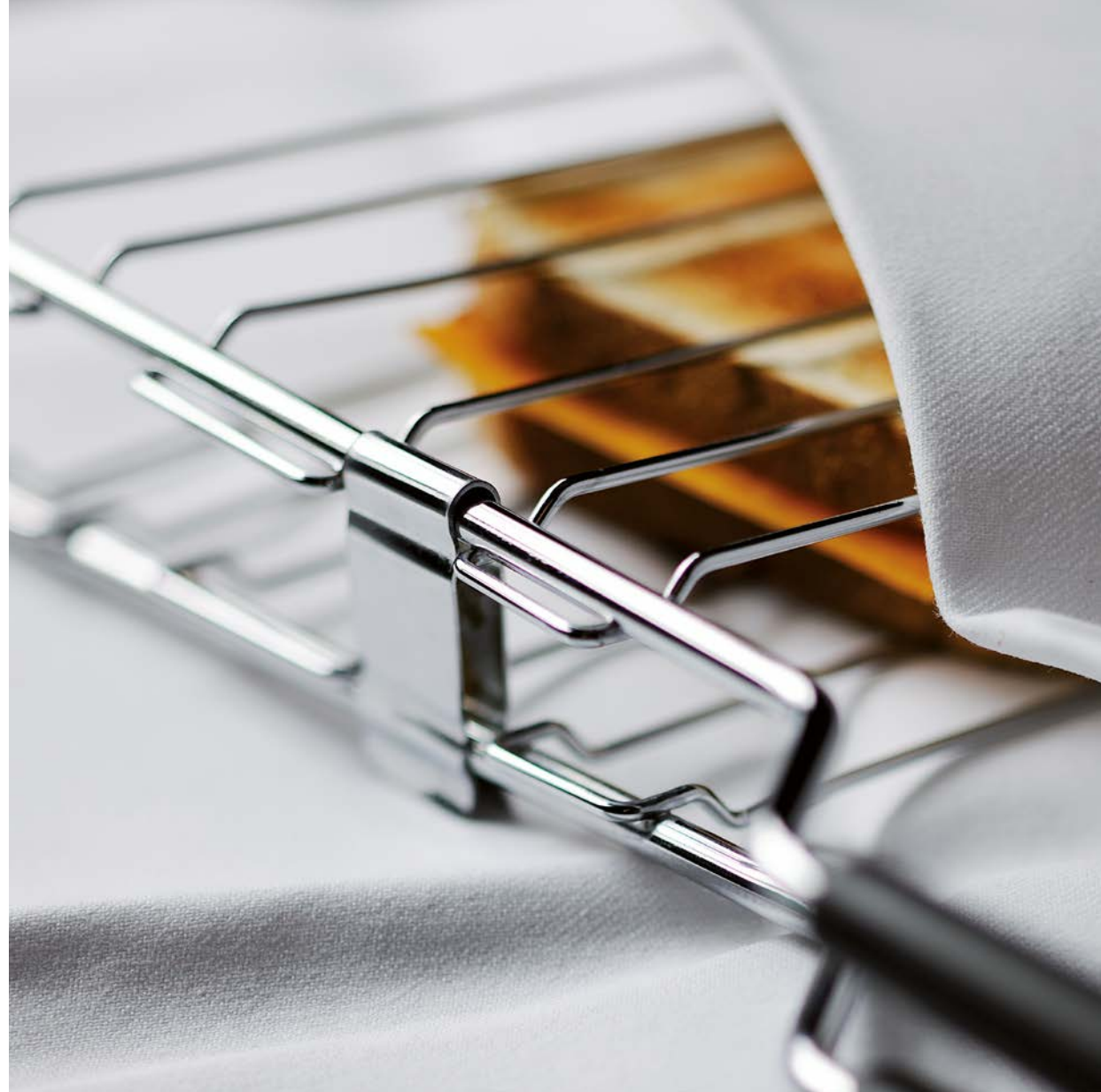
5KMT2204MS



5KMT2204FP



5KMT2204RI 





5KMT4205

Toaster Artisan na 4 kromki  
Тостер для 4-х тостов Artisan  
Tostadora para 4 rebanadas Artisan  
Torradeira Artisan para 4 fatias  
Toustovač Artisan na 4 plátky  
Artisan 4 dilimlik tost makinesi

5KMT4205CA



5KMT4205MS





5KWB110  
Gofrownica Artisan  
Вафельница Artisan  
Gofrera Artisan  
Máquina Artisan para Waffles  
Vaflovač Artisan  
Artisan Waffle Pişirici

Do wyczerpania zapasów.  
До окончания товарного запаса  
Hasta fin de existencias.  
Sujeito ao stock existente  
Do vyprodání zásob.  
Stok sonuna kadar

5KWB110ER



5KWB110AC



5KWB110OB



5KWB110MS



5KEK1522

Czajnik Artisan 1,5 L

Электрочайник Artisan объемом 1,5 л

Hervidor de agua Artisan de 1,5 L

Chaleira Artisan de 1,5 L

Rychlovarná konvice Artisan o objemu 1,5 L

Artisan 1,5 L Kettle

5KEK1522CA





5KEK1522AC



5KEK1522ER



5KEK1522OB



5KEK1522FP



5KEK1522MS



5KEK1522RI 

Только для России: также доступен в цвете зеленое яблоко 5KEK1522GA.





5KES2102  
Ekspres do espresso Artisan  
Κοφеварка эспрессо Artisan  
Cafetera exprés Artisan  
Máquina Espresso Artisan  
Espresso kávovar Artisan  
Artisan Espresso Makinesi

5KES2102ER





5KES2102AC



5KES2102ER



5KES2102OB



5KES2102MS





5KCG0702

Młynek do kawy Artisan  
Кофемолка Artisan  
Molino de café Artisan  
Moinho de café Artisan  
Kávomlýnek s mlecími  
kameny Artisan  
Artisan Kahve Öğütücü



5KCG0702ER



5KCG0702AC



5KCG0702OB



5KCG0702MS



5KES0503

Ekspres do kawy Nespresso Artisan  
Artisan Nespresso  
Cafetera Nespresso Artisan  
Máquina de Café Nespresso Artisan  
Nespresso Artisan  
Artisan Nespresso

5KES0503CA





5KES0503AC



5KES0503ER



5KES0503OB



5KES0503CA



5KES0503FP



5KES0503MS



5KES0504

Zestaw Nespresso Artisan i Aeroccino 3

Комплект из Artisan Nespresso и Aeroccino 3

Cafetera Nespresso Artisan y Aeroccino 3

Conjunto de Máquina de Café Nespresso Artisan e Aeroccino 3

Sada Nespresso a Aeroccino 3 Artisan

Artisan Nespresso ve Aeroccino 3 Paketi

5KES0504CA





5KES0504AC



5KES0504ER



5KES0504OB



5KES0504CA



5KES0504FP



5KES0504MS





5KCM0512ESS

Praska do kawy Artisan

Френч-пресс Artisan

Safetera de émbolo Artisan

Cafeteira de êmbolo Artisan

Kávovaru / French press Artisan

Artisan Kahve Makinesinin Çalıştırılması

5KCM0512ESS







5KCM0812OB

Syfon do parzenia kawy Artisan

Artisan сифонная кофеварка

Artisan Cafetera de sífon

Cafeteira de Sífão Artisan

Artisan sífonový kávovar

Artisan Sifon kahve makinesi

5KCM0812OB





5KSS1121

Syfon do napojów musujących Artisan  
WE WSPÓŁPRACY Z SODASTREAM®  
Z dumą zaprojektowany i stworzony w USA

Сифон для приготовления газированных напитков Artisan  
ПРИ ПОДДЕРЖКЕ SODASTREAM®  
Разработано и собрано в США

Máquina para preparar bebidas con gas Artisan  
POWERED BY SODASTREAM®  
Diseñada y montada en los EE. UU.

Máquina de Bebidas Gaseificadas Artisan  
COM TECNOLOGIA SODASTREAM®  
Concebida e montada nos E.U.A.

Výrobník sody Artisan  
PODPORUJE SODASTREAM®  
Navrženo a vyrobeno v USA.

Artisan Köpüklü İçecek Hazırlayıcı  
SODASTREAM® DESTEĞİYLE SUNULMAKTADIR  
ABD'de tasarlanmış ve monte edilmiştir.



5KSS1121CA



5KSS1121AC



5KSS1121OB



5KSS1121MS



5KVJ0333

Szybkoobrotowa sokowirówka Artisan

Скоростная центрифужная соковыжималка Artisan

Licudora centrifugadora rápida Artisan

Centrifugador Veloz Artisan

Odstředivý odšťavňovač Artisan

Artisan Hızlı Santrifüj Meyve/Sebze Sıkacağı

5KVJ0333CA



5KVJ0333AC



5KVJ0333OB



5KVJ0333MS



5KVJ0111

Wyciskarka do soków Artisan

Соковыжималка максимальной экстракции Artisan

Licudora masticadora de extracción máxima Artisan

Espremedor de Extração Máxima Artisan

Nízkootáčkový odšťavňovač Artisan

Artisan Maksimum Ürün Veren

Meyve/Sebze Sıkacağı

5KVJ0111CA



5KVJ0111AC



5KVJ0111OB



5KVJ0111MS



## 5KSM1JA

Wyposażenie dodatkowe do miksera stojącego  
Spiralizator z ostrzami do obierania i cięcia w paski oraz spiralne wstęgi

Дополнительный аксессуар к настольному миксеру  
Спиралайзер с лезвиями для очистки, удаления сердцевинки и спиральной резки

Accesorio opcional de la batidora de pie  
Cortador en espiral con cuchillas

Acessório Opcional para a Batedeira  
Acessório de Corte em Parafuso com lâminas de descasque, descaroçamento e corte

Doplňkové příslušenství pro kuchyňský robot  
Spiralizér s funkcí loupání, vykrajování jádřinců a plátkování

Stantlı Mikser İsteğe Bağlı Aksesuarı  
Kabuk soyma, çekirdek çıkarma ve dilimleme özellikli sarmallaştırma bıçağı



## 5KSM1APC





## 5KSM1JA

Wyposażenie dodatkowe do miksera stojącego  
Wolnobrotowa wyciskarka do soków i przecierów

Дополнительный аксессуар к настольному миксеру  
Насадка-соковыжималка максимальной экстракции с функцией приготовления соусов

Accesorio opcional de la batidora de pie  
Accesorio Licuadora masticadora lenta para zumos y salsas de extracción máxima

Acessório Opcional para a Batedeira  
Acessório de Extração Máxima para Sumos e Molhos

Doplňkové příslušenství pro kuchyňský robot  
Nízkootáčkový odšťavňovač s maximální extrakcí šťávy či pyré

Stantlı Mikser İsteğe Bağlı Aksesuarı  
Maksimum Üretim Sağlayan  
yavaş Meyve/Sebze Suyu Sıkacağı  
ve Sos Aksesuarı



5KSM1JA



## 5KSM2FPA

Wyposażenie dodatkowe do miksera stojącego  
Mini malakser - przystawka do miksera planetarnego

Дополнительный аксессуар к настольному миксеру  
Насадка-кухонный комбайн

Accesorio opcional de la batidora de pie  
Accesorio Procesador de alimentos

Acessório Opcional para a Batedeira  
Acessório Processador de Alimentos

Doplňkové příslušenství pro kuchyňský robot  
Food processor - příslušenství

Stantlı Mikser İsteğe Bağlı Aksesuarı  
Mutfak Robotu Aksesuarı

## 5KSM2FPA





## 5KSMCB5

Wyposażenie dodatkowe do miksera stojącego

Ceramiczna dzieża o pojemności 4,7 L (do miksera stojącego z uchylną głowicą)

Дополнительный аксессуар к настольному миксеру

Керамическая чаша объемом 4,7 л (к настольному миксеру с откидным блоком)

Accesorio opcional de la batidora de pie

Bol de cerámica de 4,7 L (Accesorio opcional de la batidora de pie con cabezal inclinable)

Acessório Opcional para a Batedeira

Taça de Cerâmica de 4,7 L (Acessório Opcional para a Batedeira de Cabeça Móvel)

Doplňkové příslušenství pro kuchyňský robot

Keramická mísa (Je vhodná pouze pro kuchyňské roboty se sklopnou hlavou)

Stantlı Mikser İsteğe Bağlı Aksesuarı

4,7 L Seramik Kase (Oynar Başlı Stantlı Mikser İsteğe Bağlı Aksesuarı)



5KSMCB5LW



5KSMCB5ER



5KSMCB5MY



5KSMCB5GB



5KSMCB5BM



5KSMCB5RP



5KSMCB5NPD







## 5KZFP11

Cook Processor wyposażenie dodatkowe

Przystawka malakser

Дополнительная насадка к Кулинарному процессору

Набор дополнительных насадок к Кухонному Комбайну

Cook Processor accesorio opcional

Procesador de alimentos Kit de accesorios

Acessório opcional para a Máquina de Cozinha

Conjunto de acessórios para processador de alimentos

Volitelné příslušenství k varnému robotu

Sada příslušenství k Food processoru

Pişirme makinası opsiyonel aksesuarlar

Mutfak Robotu aksesuar kiti





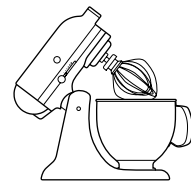


### SA

Wyposażenie standardowe  
Стандартная комплектация  
Accesorios estándar  
Acessórios standard  
Standardní příslušenství  
Standart aksesuarlar

### OA

Wyposażenie dodatkowe  
Дополнительные аксессуары  
Accesorios opcionales  
Acessórios opcionais  
Doplňkové příslušenství  
İsteğe bağlı aksesuarlar



5KSM150PS – SA



5K5THSBP



5KN1PS



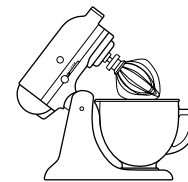
K45WW



K45DH



K5THCB



5KSM156



5K5GBF



K45WW



K45DH



K5THCB



5KSM7580X – SA



5KR7SB



5K7PS



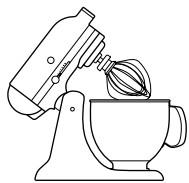
5K7EW



5K7SDH



5K7SFB



5KSM150PS-156 – OA



5K45SBWH - 4,3 L



5KN1PS



5KB3SS - 3 L



KBC90N



5K5GB - 4,8 L



5KSMCT1ER



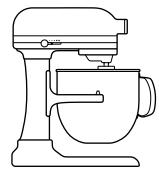
5K5GBF - 4,8 L



5KSMCT1KB



5KFE5T



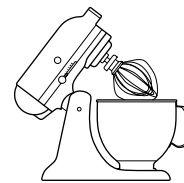
5KSM7580X – OA



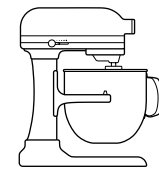
5KFE7T



5K7PS



5KSM150PS-156 / 5KSM7580X – OA



5JE



5SSA



5KGM



5KICA0WH



5FGA



5FVSP



5FT



MVSA



EMVSC



5KPRA



5KPSA



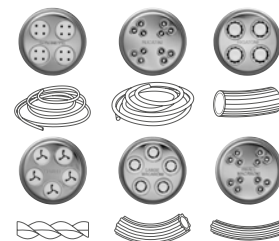
5KRAV



5KPDRBU/CL



5KPEXTA





5KSB5553



5KSBCJ  
SA



5KPP56EL  
OA



5KFP1644 - SA



5KFP16DC12  
OA

5KFP15FFD  
OA



5KHB3581 - SA



5KHB3581 - SA



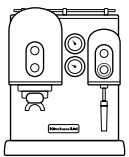
5KMT2204/4205



5KTSR1  
SA / OA



5KTBW22  
OA



5KES2102 – SA



5KCG0702 – SA



No part of this publication may be reproduced and/or published in print, by photocopying, on microfilm or in any other manner without the prior written consent by KitchenAid .

Printer: [www.daneels.be](http://www.daneels.be)  
Photography: Tony le Duc; Studio Ferrazzini Bouchet;  
Christophe Lauffenburger; Stojan + Voumard sa

© 2016 KitchenAid Europa, Inc.  
Nijverheidslaan 3 Box 5  
B-1853 Strombeek-Bever

“Виерлпул Си-Ай-Эс”  
117105, г. Москва, Варшавское  
шоссе, 9, стр.15  
тел. +7 495 745 57 31

“Деловая Русь”  
125319, г.Москва,  
ул.Черняховского, 5/1  
тел. + 7 495 956 40 00

[www.kitchenaid.ru](http://www.kitchenaid.ru)

LUSOMAX LDA.  
S.DOMINGOS DE RANA  
Tel: 21 444 84 00  
geral@lusomax.pt

RIVER INTERNATIONAL S.A.  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
BARCELONA  
Tel.: 93 201 37 77

[www.riverint.com](http://www.riverint.com)

KitchenAid Europa, Inc.  
PO 19,  
B-2018 ANTWERPEN 11

VIVAMIX  
WARSZAWA  
tel/fax +48 22 812 56 64

[www.vivamix.pl](http://www.vivamix.pl)

SALON FIMOWY KitchenAid  
00-710 WARSZAWA  
info@vivamix.pl

[www.KitchenAid.pl](http://www.KitchenAid.pl)

Luboš Vymazal - MAGNUM  
682 01 Vyškov  
Tel.: +420 517 346 256  
Mob.: +420 724 767 114  
info@kitchenaid.cz

[www.kitchenaid.cz](http://www.kitchenaid.cz)

ESSE EV URUNLERI PAZARLAMA  
SANAYI VE TICARET A.S.  
Şişli/Istanbul/TURKEY  
Tel: +90 212 346 05 65

[www.esse.com.tr](http://www.esse.com.tr)

[www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

# KitchenAid